SII 4.824: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 824. (A.R. No. 11 of 1893). ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0824

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0824.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] pūmeya vaḷar tiruppon mārvupuṇara nāmevu kalaimakaḷ nalam peritu ciṟappa vicaiyamāmakaḷ velpuyattiruppa Icaiyincelvi Eṇṭicai vaḷaṟpa (ni)rupar van=tiṟaiñca niṇila maṭantaiyait tirumaṇampuṇan=tu tiru-vaḷar tiru{m}maṇimuṭi kavittena maṇimuṭi cūṭi mallaiñālattup palluyiṟkellām Ellaiyi linpa miyalvini leyta〈2〉 veṇkuṭai niḻaṟṟac ceṅkolocci vāḻi pallūḻi Āḻi naṭappac cemponvīras**iṁhāsa**nattup puvanimuḻututaiyāḷoṭum vīṟṟiruntaruḷiya ko**rājakesari(pa)nma**rāna **tribhu**vana**cakra**vattikaḷ **śrī kulo**ttu**ṁgacoḷade**varkku yāṇṭu Iraṇṭāvatu nāḷ (Eḻu)pattumūṉṟināl tevatānam Iṟaiyili Iṭṭamaik kuḷvariUṭaiyār tiruvekampamuṭaiyāṟku ve〈3〉ṇṭum niman=taṅkaḷukku Iṟuppatākap paḻampi-yar tavirn=tu yāṇṭiraṇṭāvatu mutal tevatāna(yi)ṟaiyiliyiṭṭa Eyiṟkoṭṭat teyirnāṭṭu **brahade**ya putuppākkamāṉa kulottu**ṁgacoḷaca**tu**rvvedimaṁgala**maḷan=tapaṭi niṅkal nīkki Irupūviḷai nilamaṟupattonpate Eṇmāvarai yaraikkāṇi mun=tirikai Orupūviḷainilam nūṟṟirupattunālaraiye nālumā〈4〉kkāṇi mun=tirikai Āka nirnilam

nūṟṟuttoṇṇūṟṟunāle mūṉṟumā [10+] (O)rumāvarai yar¿a?〈ai〉kkāṇi mun=tirikaikku veli Oṉṟukku nellu nāṟpati

Commentary

〈4〉 *nellu nāṟpati*. The inscription is left unfinished.

Bibliography

Digital edition of SII 4.824 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 284, item 824.